

EFESIOS

Pablo queétdih ã túyat túutat

¹ Weém, Pablo, biíhdih daacát túutna, yeéb Éfeso tútchidih moón Jesúíhwādih wā wahna caá. Dios ã náahat pah Jesucristo weemdih ãih túini doonádih ã naáwát túutni caá. Yeéb Jesucristodih tái jenah joí cádahcannitdih wā daác wahna caá.*

² Jwī íip Dios, jwī Maáh Jesucristobut, yeebdíh oinit, ï tái teo wáaca naáh, caán biícdih ñi tái jumat pínah niijná. Weembút yeebdíh bádí wā túyat túutna caá.

Jwiít Cristoíhwādih Dios ã tái chājat

³ Jwiít Cristoíhwā caán biícdih jwī jumchah, Dios, jwī Maáh Jesucristo íip, jwīih caolihdih bádí ã tái chājna caá. Páant ã tái chājachah jéihnit, caandih bádí jwī wēi naóhna caá.

⁴ Jwiít áihwādih nin pah Dios ãt chājap wāt jī. Nin baácdih ã chājat pínah jātih, Jesucristo biícdih jwī jumat pínah, yéejat wihcannit ã enechah jwī jumat pínahbut niijná, jwiítdih ãtát ñíojip taga. Pánihna, jwiít Jesúsdih jepahnitdih, “Ma yéejat jíib jumna caá”, jwiítdih ã niijcán niít.

⁵ Æ náahat pahjeh jwiítdih oinit, jon jātih nin pah Dios ãt niijíp wāt jī: “Wā wāuh Cristo ã chājatjih queét wā weh ï jumbipna caá”, ãt niijíp wāt jī.

⁶ Pánih oinit, jwiít ã wāuh ã oiniíhwā jwī jumchah, Dios jwiítdih bádí pohba ãt tái chāj

* **1:1** Hch 18.19-21; 19.1

wāhüp taga. Páant ã chājatdih jenah joinít, caandih páantjeh bádí jwī wēi naawát caá náahap.

7-8 Cristo jwī yéejat jíib b̄uddáát panihnidih jíib chājna, ãih meépdih yohnit, át wān wāhüp wāt jī.* Pánih wān wāhna, jwiít iiguípna jwī bejat déedih tái ubnit, Satanás ã chéwat tōp panihnidih át watap wāt jī. Pánihna, Cristo jwī yéejat jíib ã wāhatdih jéhnit, Diosboó jwī yéejatdih át yoh wāhüp wāt jī.* Jwiítdih bádí oi jīgah ennit, ã jéih beedáátjih ã wāáhdih páant át tái chājat tāutüp wāt jī.

9-10 Jon jātih ã jenah joyátjidih cääcwādih ã jéihya jwāhcan yāhna, b̄uu jwāhna Dios jwiít ãihwābootdih át beh joyánap taga. Nin pah caá ã jenah joyátji: Cristo nihat ã chājatjih, nihat japboó jumnit, nin baácboó jumnit, namp bóo tolíhboó jumnitdihbāt Dios ã níoni yeó jáapdih Cristodih maáh ã waadábipna caá. Páant maáh ã jumchah, nihat ãih míic ã jāmbipna caá. Dios páant ã chājat pínahdih át wātüp wāt jī.

11-12 Dios ã náahat pahjeh nihatdih chājnit, jwiít judíowā Cristodih jwíih jepah waóhnitboó jwī tái chājat pínah nijjná, bitabāt Diosdih ï wēi naawát pínah nijjná, jon jātih jwiítdih át níwip wāt jī.

13 Yéejat jíib iiguípna ñi bejat déedih Jesús ã wān wāhatji doonádih joinít, yeebbút ñitát jepahap taga. Pánih jepahnit, Jesúíhwā ñi jumchah, Diosboó ã naóhniji Táini Espíritudih yeebdih át wahap taga. Pánih wahnit, ãihwā ñi jamatdih ã jāutna caá.*

* **1:7-8** Mr 10.45; 14.24; He 9.12-14 * **1:7-8** Col 1.14 * **1:13** Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15; Hch 1.4; 2.33

14 Nin baácboó jwī jum jwahachah, Túini Espíritu jwiítdih Dios ã jwíih wéhni caá. Pánihná, ã pebhboó jwī jwibínachah, jwiít nihatdih túut nuúm péanit, ã bíbōh pāinidih ã wāh beedábipna caá, ã wāt chah yáaat pínah niijná.*

Pablo Jesúíhwādih ã uábát

15 Páant ã chājatdih jéihnit, Jesúsdih ñi táí jenah joyát doonádih joinít, nihat bita Jesúíhwādih ñi oyat doonádihbüt joinít,

16 Diosdih uábh cádahcan, “Queétdih ma teo wáacat túina caá”, wāpí niijná caá.

17 Nin pahtw jwī Maáh Jesucristoíh Diosdih wāpí niíj uábhna caá: “Paá, meém chah wēpni jumna, queétdih ded pah ma jumatdih ma jéihyanaá, meemdih chah ï táí jéihyat pínah niijná”, wāpí niijná caá.

18 Nin pahtw wāpí niíj uábhna caá: “Queétdih túut nuúm jwíihna, ma pebhboó ï jwibínachah, ma túut nuúm péaat pínahdih ma táí beh joyánaá. Jwiít míhwā caanná jwī jwibínachah, chah bádí ma táí chājat pínahdihbüt, ma jéihyanaá”, wāpí niijná caá.

19-21 Nin pahtw wāpí niíj uábhna caá: “Ded pah bádí ma wēpat ã jumatdih queétdih ma jéihyanaá. Caán wēpatjih Jesucristodih booanit, ma jéihyepmant bóo bwámant cháudat túutnit, maáh mat waadánap taga.* Pánihná, caanjih cháudna, nihat maátadih maáh ã jumna caá. Búú láá, túttimah bóo láabut páantjeh chah maáh ã jumbipna caá. Jwiít caandih táí jenah joinítdih caán wēpatjih ma

* **1:14** 2Co 1.22 * **1:19-21** Sal 110.1

teo wáacatdih queétdih ma táí beh joyánaá”, wāpī nijná caá.

22-23 Páant chah wēpni ã jumuchah, Diosboó nihatdih Jesúsdih át wutat tautap taga.* Pánih chājnit, Jesúsdih wao dáh panikhni, ãihwādih ãih bácah panihnbüt át chājap taga.* Pánihna, jwiít ãihwājeéh jumni nihat pebhboó ã jumuchah, ãih bácah panikhni jumna, ã wēpatdih jwiítbut jwī bíbohna caá.

2

Jíib náahcanjeh, Dios jwiítdih ã tui ubat

1 Yeébboó Jesúsdih ñi jepahat pínah jātih, yeejép ñi chāj jwuhachah, Diosboó yeebdíh wunnit paninhni pah át enep taga.

2 Jātih nin pah ñit jum jwuhap taga: Diosdih yap yohnit í táí chājcat pahjeh, biíc yoobó māntih yeebbút yeejép ñit chāj jwuhap taga. Pánih chājna, nemépwā í maáhboó ã wutatdih ñit jepah jwuhap taga. Caán nemépwā í maáh Dios ã wutatdih yap yohni buu láá nin baácboó jumna, cāacwādihbut Dios ã wutatdih ã yap yohat tautna caá.*

3 Jātih jwiít nihatbut caan páh jwī chāj jwuhap jī. Dedé jwī weñat pínahdih, jwī yéej jenah joyátdihjehbut jwī chāj jwuhap jī. Páant jwī chājachah enniti, Diosboó jwiítdih línnit, nihat bita yap yohnit biícdih, átih peéh chājap ta yuh caá.*

4 Obohjeéhtih, páant jwī jumuchah yuhna, Diosboó jwiítdih búdí át oyop taga.

* **1:22-23** Sal 8.6 * **1:22-23** Col 1.18 * **2:2** Ef 6.11-12; Col 1.13

* **2:3** Col 3.6

5 Pánih oi jīgah ennit, boonit panihnit pah jwiítdih át chājap taga. Yéej chājnit, wənnit panihnit jum jwəhna, Jesúsdih jwī jepahachah, caán biícdih Diosboó jwiítdih át booanap taga. Yeejépwā jwī jumchah yəhna, Dios bádí oi jīgah enni jumna, jwī yéejat jíib iiguípna jwī bejat déedih jwiítdih át tái ubəp taga.*

6 Cristodih booana, caán biícdih jwiítdihbüt át booanap wət jī. Cristodih á booaat táttimah, caandih á pebhboó chāudat túutnit, jwiít ãihwā caán biícdih jumna, ãjeéh maáta jwī jumat pínah niijná, jwiítdihbüt á pebhboó Dios át chāudat túutup wət jī.

7 Pánih chājna, jwiít Cristoíhwādih á oi teo wáacat, débóo bádí á jumatdih nihatdih á júutbipna caá.

8 Cristodih jwī tái jenah joyóchah, Dios bádí oi teo wáacni jumna, jwiítdih á tái ubna caá. Nindih ñi tái náhninaá: Ded pah jwī tái chājachah yəhna, jwiít míicjeh jwī jéih tái ubcan caá. Obohjeéhtih, Diosboó jíib náahcanjeh jwiítdih át tái ubəp taga.

9 Dedé jwī tái chājat jíib nihcan, jwiítdih át tái ubəp taga. Pánihna, “Wā tái chājat jíib weemdih át tái ubəp taga”, ded á jéih niijcán caá.

10 Obohjeéhtih, jwī tái chājatji jíib tái ubcan yəhna, jwī tái chājat pínah niijná, jwiítdih át tái ubəp taga. Ded pah jwī tái chājat pínahdih jātih átát jenah joijíp taga. Pánihna, Jesúíhwā jwī jumchah, ded pah á jenah joyátji pahjeh, tái chājat caá náahap.

Jwiít Cristoíhwā jumna, biícdih jwī tái jumat

* **2:5** Col 2.13

11 Nindihbat ñi náhninaá: Jätih yeéb judíowã nihcannit, Dioíhwã ñit jum jwahcap taga. Páant ñi jumuchah, jwiít judíowã quehli nah yapat chóodih bóodnit, Dioíhwã jumna, yeéb bóodcannitdih jwí ií en jwahap jí. Obohjeéhtih, cääcwäjeh jwiítdih ií bóodochah, Dioíhwã jwí jumatdih jumna pínah a jumuchah yuhna, dawá wã déewã Diosdih ií joyáh bojna caá.

12 Nindihbat ñi náhninaá: Jätih Dios a wahni Cristodih ñit jéih jwahcap tají. Jwiít judíowã Dios a ñionitdih mácah jumna, Dios jwiítdih a naawátjidihbat ñit jéihcap tají. “Weemjéh tigaá ñi Maáh. Yeébooó wíih cääcwäa ñi jumna caá. Pánihna, weém yeebdíh wã tái chaj wahbipna caá”, Dios jwiít judíowädihjeh át niij naawáp tají. Yeéb judíowã nihcannitboodíh át niij naóhcap tají. Pánih jumna, ded pah ñi yéej chajat peéh, yeebdíh tái ubni pínahboodihbat ñit jéih jwahcap tají. Diosdihbat yuáp jumnit panihnit ñit jum jwahap tají.

13 Obohjeéhtih, baa jwahna, Cristodih jepahna, a yoh wáhni meépjíh yeéb yuáp jumnit panihnitjidi, pebhbit jumnit panihnit Dios át chajap tají.

14 Jesucristojeh jwiít chéne poómp jumnitjidi biíc poómp pah át chajap taga. Jwiít judíowã, yeéb judíowã nihcannitbat jätih tabit míic eníhcannit jwí jumuchah yuhna, Jesús wan wáhna, jwí míic íijatji jahat panihnidih, át yoh wáháp tají. Páant a yohochah, jwiít áih bácah panihni jumna, biícdih jwí tái jumna caá, baca.*

15-16 Jätih jwiít judíowã Diosjeéh tái jumat téut

* **2:14** Jn 14.27

nijiná, Moisés ã wətatjidih jwī tāi jepah beedáíhip yəh jī. Obohjeéhtih, caandih jwī jepah beedácatji jíib bádí peéh chājat jwiítdih ã jumap jī. Pánihna, baa Cristo jwiítdih ã wən wəhatdih tāi jenah joiná, Diosjeéh jwī tāi jumna caá.* Pánih wən wəhnit, caán peéh chājatdih ãt ubəp wət jī. Jwiít chéne poómp jumnitjidih biíc poómpjeh, ãih bácah panihni chājna, biícdih Diosjeéh jwī tāi jumat pínah nijiná, ãt wən wəhəp tajī.*

¹⁷ Cristo nin baácboó dei jāóhnit, ded pah Diosjeéh jwī tāi jumat pínah doonádih ãt ub jə́wəp tajī. Pánih dei jāóhniji jwāub páuh laab bējna, yeéb judíowā nihcannit Diosdih yə́p jumnit panihnitdih, jwiít judíowā caandih pebhbit jumnit panihnitdihbuł, caán doonádih ãt naawát túutup wət jī.*

¹⁸ Æ wən wəhatjīh jwiít chéne poómp jumnitjidih jwī íip Dios ded pah ã jumatdih ãt jéihyanap tajī. Páant ã jéihyanachah, Táini Espíritu jwiít nihatdih biíc yoobó ã teo wáacatjīh úumcanjeh Diosdih jwī tāi jéih uábhna caá.

¹⁹ Pánihna, yeéb judíowā nihcannit, jātih Diosdih jéih jwəhcan, jwī déewā nihcan yəhna, baa yeebbút Jesúsdih jepahnit, Dios ã weh ni jumuchah, jwiít nihat biíc weh pah jwī jumna caá.

²⁰ Jwiít nihat biícdih Dios ã chājni maa panihni jwī jumna caá. Jesús ãih tāini doonádih naawát túutnit, Dios naawátdih naóh yapanit biícdih, Dios ã chājni maa wəp teo lajat panihnidih ãt jwīh jwejep taga. Jesucristoboó choójboó wəp teo lajni jenah enatjee dáh panihni ã jumna caá.*

* **2:15-16** Col 2.14 * **2:15-16** Col 1.20 * **2:17** Is 57.19 * **2:20**
Is 28.16; Mt 21.42

21 Jwiít nihat Jesúsdih jepahnitdih Dios túi jenah ennit, ã duuj pãp aabánit, caandíh weñat pínah muu pánihnidih ã chãjna caá.

22 Yeebdíhbut túi jenah ennit, biíc yoobó jwíjeéh ã duuj pãp aabáát pah ã chãjna caá. Pánih chãjna, jwiít nihat biícdih Táini Espíritu ã jumat muu pánihni jwí jumna caá.*

3

Judíowã nihcannitdih Pablo táini doonádih naóhni ã jumna

1 Páant Dios yeebdíh ã túi teo wáacachah jéihnit, weém, Pablo, yeéb judíowã nihcannitdih Diosdih búdi wã uábhna caá. Yeebdíh Jesúih táini doonádih wã bohéát jíib nemat muáboó ī nemni wã jumna caá.

2 Dios weemdíh oi teo wáacnit, weemdíh ãih táini doonádih ã naáwát táutap be. Caandíh ñitát joi tágaa.*

3-6 Jon játih ã jenah joyátji pah Dios yeéb judíowã nihcannitdih ã oi teo wáacat pínahdih caacwã ī jéih jwuhcah yuhna, buu jwuhna weémboodíh Dios ã túi jéihyanap jíi.* Caandíh yeebdíh waat naóh daacáp jíi. Páant waat daacátjidih ennit, “Pablodih Dios ã túi jéihyanap taga”, ñi niij jéihbipna caá. Yeéb judíowã nihcannit, jwiít judíowabut biíc yoobó Jesucristodih jwí jepahachah, jwiít nihat biícdih Dios ãihwaa pínah ã chãjna caá. Páant ã chãjat pínahdih nihat jwí nuowã ī jéihcah yuhna, buu jwuhna Táini Espírituboó Jesús ãih táini doonádih

* **2:22** 1Co 3.16-17; **1P 2.4-5**

* **3:2** Col 1.25

* **3:3-6** Gá 1.12

naáwát túutnitdih, Dios naáwátdih naóh yapanitdihbüt ãt jéihyanap taga. Yeéb judíowã nihcannit, jwiít judíowã biícdih, jwĩ yéejat jíib iiguípna jwĩ bejat déedih, Jesucristodih jwĩ jepahat jíib, Dios jwiítdih ãt túi ubap taga. Pánihna, jwiít nihat biícdih ãih bácah panihni jwĩ jumna caá. Páant jwĩ jumuchah, ãih cääcwädih ã naáwáti pahjeh jwiít nihat biícdih ã túi chäjbipna caá.*

⁷ Dios weemdih oi teo wáacnit, nin táini doonádih yeéb nihat judíowã nihcannitdih ã naáwát túutup jíi. Pánih naáwát túutnit, Dios ã wëpatjih weemdih ã jéihyanap jíi, wã túi naáwát pínah niijná.

⁸ Nihat Jesúíhwädih jenah joinít, oboh jumni wã jumuchah yuhna, Diosboó weemdih bádí ã oi teo wáacap jíi, judíowã nihcannitdih Jesucristoíh túi doonádih wã naáwát pínah niijná. “Jesucristodih ñi jepahachah, Diosboó yeebdih bádí ã túi chäjbipna caá”, wäpí niij naóh bohéna caá.*

⁹ Pánih táini doonádih bohéna, Dios nihatdih chäjni, ded pah ã jenah joyátji ã jéihya jwuhca naáhdih baa nihat cääcwädih wã túi jéihyana caá.

¹⁰ ¿Pánih chäjna, ded panihat pínahji ta tigaá? Dios nihat cääcwä, bita poómpna jumna yuhna, Jesucristodih ï jepahachah, biícdih ãihwã pínah ã chäjachah ennit, nihat ãih ángelwã, nihat nemépwabüt Dios chah ã túi jéih beedáátdih ï jéihyat pínah niijná, páant ãt chäjap wut jíi.

¹¹ Dios biímhah páant ã jenah joyátji biíc yoobó, jwĩ Maáh Jesucristo ã wan wáhatjijih ãt chäj beedánap wut jíi.

¹² Pánihna, Jesucristodih jepahnit, ãihwã jumna,

* 3:3-6 Col 1.26-27

* 3:8 1Co 15.9

úumcanjeh, “Weemdíh ã tái joiná nacaá”, niíj jéhnit, Diosdih jwī tái jéh uábhna caá.

13 Pánih jumnit, yeéb judíowā nihcannitdih taini doonádih wā naawát jíib weemdíh yeejép yapat doonádih joinít, ñi jígahca bojoó. Yeebdíh jígahaat pínah nihcan, Diosjeéh ñi tái jumat pínah caá. Pánihna, caandíh jenah joinít, ñi tái weñeeé.

Jesucristo ded pah ã oyat

14 Yeéb judíowā nihcannit, jwiít judíowā biícdih Jesucristoíhwā jumna, jwī íipdih bódicha caj yoh najnit, yeebdíh bádí wā uábhna caá.

15 Dios ã pebh jumnitdih, nihat nin baácdih moondíhbüt mácah poómp jwī jumuchah yuhna, áihwādih biíc weh pah ãt chājap wut jí. Pánih chājna, jwiítdih áih wut ãt báudhdüp wut jí.

16 Pánihna, nin pah yeebdíh jwī íip Diosdih wāpí niíj uábhna caá: “Paá, meém chah wépni jumna, Túini Espíritujíh queétdih bádí ma teo wáacá,

17 queét Cristodih ã tái jenah joyóchah, áih muu pánihni, iih caolihboó ã tái jumat pínah niijná. Pánih jumna, tái oinit, ded pah chājna, i chāja naáh. Máa náatna baác nūmah bejna, buujcán ã tái tewat dée pah, queétbüt tái oinit i jumna naáh, túinijeh i chājat pínah niijná”, wāpí niijná caá.

18 Nin pahbüt wāpí niíj uábhna caá. “Paá, Cristo ã oyat ded pah bádí ã jumatdih queétdih, nihat bita míihwādihbüt, ma tái beh joyánaá.

19 Jwī jéh beh joí beedácah yuhna, ma teo wáacá, bádí ã oyatdih i jéihyat pínah niijná. Páant i jéihyechah, ded pah ma tái jéh beedáátdih, ma oyatdihbüt queétdih bádí ma jéihyanaá, ma náahat

pah ī tái chājat pínah niijná”, jwī íipdih wāpī niijná caá.

²⁰⁻²¹ Ded pah Diosdih jwī uábatdih, jwī jenah joyátdihbut caán chah bádí ā jéih chājna caá. Páant caán chah wēpni jumna, jwīih caolih diítboó Táini Espíritu ā wēpatjīh jwiítdih bádí ā jéih teo wáacna caá. Páant ā chājachah, nihat cāacwā, būu láa moón, tátimah bóo láa moonbát caandíh bádí ī weñe naáh. Ded pah nihat āihwādih bádí ā teo wáacatdih ennit, ded pah Jesucristo ā tái chāj wāhatjidihbut ennit, Diosdih páantjeh weñat caá náahap. Páant tií ā jumū nah.

4

Jwiít Cristoíhwā biícdih ded pah jwī jumat

¹ Yeéb judíowā nihcannitdih wā bohéát jíib nemat muúboó jumna, nin pah yeebdíh wā wātna caá. Yeéb Dios ā níonit jumna, táinijeh jumat caá náahap.

² “Weém oboh jumni caá”, niíj jenah joinít, bitadih jāihcannit ní jumū. Bita yeebdíh yeejép ī chājachah yuhna, queétdih líjcanjeh oinit, ded pah ī chājatjidih ní jwáub náhnica bojoó.*

³ Pánih jumnit, yeéb tái biícdih Táini Espíritu ā chājatjidih ní yéejacan niít. Tái biícdih jwī jumat pínahdih jwiít Dioíhwādih bádí bidat caá náahap.

⁴ Jwiít nihat biícdih Jesucristoíh bácah panihnjeh jwī jumna caá. Jwiít nihatdih Dios ā wahni Táini Espíritu biícjeh tigaá. Jwiít nihat Dios ā níonit ā pebhboó jwī bejat pínahdih biíc yoobó jwī pāina caá.

* ^{4:2} Col 3.12-13

5 Caán biíc Jesúsjeh tigaá jwī Maáh. Caán Jesúsdihjeh tigaá jwiít nihat jwī jepahap be. Jesúsdih jwī jepahat júutna, biíc yoobó daabánit jwī jumüp be.

6 Caán biíc Diosjeh tigaá jwiít nihatdih jáap caolih dée āt chājap taga. Pánih chāj wūhna, jwiít nihat jwī iip jumna, jwī Maáh caá. Ā maáh jumat nihat chah ā wēpna caá. Pánih jumna, jwiít nihatdih ā teo wāacna caá, ā weñat pínahdih jwī táí chājat pínah niijná. Jwiít nihat cātíh ā jumna caá. Páant ā jumuchah, biíc weh dée pah táí jumat caá jwiítdih náahap.

7 Obohjeéhtih, biíc weh dée jwī jumuchah yuhna, ā náahat pah mácah jéihyatnadih jwiít nihatdih Cristo āt wāhüp taga.

8 Pánihat pínahdih jenah joinít Davidjiboó nin pah āt niíj daacáp tají:

“Caandíh eníhcannitdih yap yohnit, Dios pebhboó ā jwāub púuh laáb jibíát túttimah, āihwādih táinidih āt wāhüp taga”, āt niíj daacáp tají.
(Sal 68.18)

9 Pánihna, “jwāub púuh laáb jibíát”, ā niijíchah, “Nin baácboó jumnit, caandíh eníhcannitdih ā yap yohat túttimah, wānnitji ī jumüpboobút āt dei bej jwāhüp wāt jī”, jwī niíj jéihna caá.

10 Pánih caanná dei bej jwāhniji, nihatdih maáh jumat túut niijná, Dios pebhboó āt jwāub púuh laab béjep wāt jī.

11 Pánih púuh laab béjnit, āihwādih Táini Espíritudih wah deyana, mácah jéihyatnadih āt wāhüp taga. Biqúnadih Jesúíh táini doonádih naóh peetát pínah jéihyatdih āt wāhüp taga. Bitaboodíh

Túini Espíritu ã naáwáchah joinít, naóh yapaat pínah jéihyatdih ãt wãhãp taga. Bitaboodih Jesúih táini doonádih jáap joinít ï tái jepahat pínah niijná, wẽp naáwát pínah jéihyatdih ãt wãhãp taga. Bitaboodih Dioíhwãdih dœó wáinit, ã naáwátdih ï tái bohéát pínah jéihyatdih ãt wãhãp taga.

12 Pánihatdih Cristo jwiít ãihwãdih ãt tái wãhãp taga, Dios ã weñat pínahdih chãjnit, jwĩ tái míic teo wáacat pínah niijná. Pánih míic teo wáacna, ded pah Dios ã chãjat tãutãchah, jwĩ tái jéih chãjna caá. Pánih jumna, jwiít nihat biícdih Diosdih jwĩ chah tái jenah joibípna caá. Jwiít Cristoíh bácah panihni jumna, wébít ã behat dée pah, biícdih jwĩ tái behbipna caá.

13 Pánihna, jwiít Dioíhwã tái behna, Jesús Dios wãuhdih chah jenah joinít, jwíjeéh ã jumatdihbut chah jéhnit, biícdih jwĩ tái jumbipna caá. Pánihat tãttimah, tái behnit dée pah jumna, Jesucristo ã jumat pah muntih jwiítbut jwĩ jumbipna caá.

14 Pánihna, Jesucristo ã wãhni jéihyatnajih tái míic teo wáacna, wébít dée jwĩ jumcan niít. Wébítboó dedé naáwátdih joinít, ïpí tái joiná caá. Pánih joiná, bita queétdih yeenit yeejép ï chãjat tãutãchah, ï jepahna caá. Bita Dios naáwátdih ded pah mácah ï yee naáwáchah, ïpí tái joiná caá. Cäac wihcanni jääj chóo dée pah ï jumna caá. Íim tac yoób pahachah, johlit nolihatbut caán chóodih ã wénoh johochah, yoobópdih ã bejcan caá.

15 Jwiítih pánihat dée jumcat caá náahap. Dios yoobópdih naóhni ã jéih yeecan caá. Páant ã jumchah, ã naáwátdih joí cá dahcan, ded yee naóhnitdih joyáh bojnit, bitadidh oinit, yoobópdih

naáwát caá náahap. Pánih jumna, Dios ded pah jwiítdih ã chāyat tūtatdih táí beh joinít, beh bejnit dée pah, yeó jáap jumat pah jwī Maáh Jesucristodih chah jwī táí jenah joibípna caá. Caán jwī Maáh jumna, wao dáh panikhni caá.

16 Jwiítboó ãih bácah panikhni caá. Ñih mūj nah, ãih téihya, ãih jítcha, ãih tāah panikhni jwī jumna caá. Cāaquíh bácah táí dūj ñúhna, ñeh tōpna táí wēpna, ã táí jumna caá. Pánihat dée, jwiítboó táí biícdih míic oinit jumna, jwī táí jumna caá. Pánih míic oina, mácah jwī jéihyatnajíh míic teo wáacna, beh bejnit dée pah, Dios ã weñat pínahdih biícdih jwī táí jéih chājna caá.*

Jwiít Cristoíhwā jumna, tāiniboodih jwī tūut nūumát

17 Jwī Maáh ã naáwát tūtatji pah yeebdíh wā wēp wutna caá. Ñi déewā Diosdih jéihcannit ï chāyat dée pah, yeébboó ñi chāj cádaħħaá. Queétboó táí jenah joicánnit, tubit yeejép ï chājna caá.

18 Ded pah Dios ã jumatdih beh joicán, dħpúát panihipboó jumnit, Diosdih yuáp pah ï jumna caá.

19 Dios ded pah queétdih ã wħtħachah yħħna, queét jéih joicánnit panikhni ï jumna caá. Pánih joicán, tíic jenah joicánjeh, ï yéej chāyatdih cádaħħican, chah ï bidna caá.*

20-22 Oboħżeéhtih, Cristoíh túini doonádih bita yeebdíh ï táí bohénachah joiná, bita yeejép chājnit pah jumcan, Jesús ã jumat pah yeebdíh ït jumat tūtup tajī. Maa yéguehdih yohat dée pah, jātih ñi yeejép chājatjidih cádaħħat pínah niijná, ït bohénap

* **4:16** Col 2.19 * **4:19** Ro 1.21-25

tají. “Jwiít yeejép chājnít, bádí jwī wēibipna caá”, jātih ñit niíj jenah joyóp ta yuh jí. Obohjeéhtih, wēican, chah yeejép chāj bejna ñit chājap tají.*

23 Pánih yeejép ñi jenah joyátdih cádahnit, táiniboodih túut nūumna, Dios ã weñat pínahdihjeh jenah joyát caá náahap.

24 Páant niíj jenah joinít, táiniboodih ñi chājbipna caá. Dios ã jumat pah jwī jumat pínah niijná, jwiítdih jáap dée át chājap taga. Páant ã chājachah jéhnhit, jwiítdih tái chājat caá náahap.*

25 Ñi yeeatdih ñi cádahaá. Jwiít biíc bácah paninhnit jumna, míic yeena, jwiít míicjeh jwī míic yéejana caá. Pánihna, yeecanjeh, yoobópdih míic tái naawát caá náahap.*

26 Bitadih íjna yuhna, yeejép ñi chājca bojoó. Caán yeó jáapjeh ñi íj cádahaá.*

27 Ñi íijatdih quíib būudcán, nemép ã náahatboodih ñita chāj tagaa.

28 Ded nūumní ã nūumátdih ã cádaha naáh. Nūumcánjeh, ded moh yéejnidih teo wáacat túut niijná, táinidih ã tewe naáh.

29 Ií náah jumni naawátdih ñi míic naóhca bojoó. Tái míic teo wáacat túut niijná, táiniboodihjeh ñi míic naawá.

30 Jwiít Dios pebhboó jwī bejat pínahdih jwī jéhiyat pínah niijná, Dios Túini Espíritu jwiítdih át wahap taga. Pánihna, yeejép chājna, caandih ñi jígahaca bojoó.

31 Bita yeebdih í tái chājcatdih jwáub náhnican, ñi quíib būudá. Páant ñi quíib būudcáh, maiwā

* **4:20-22** Col 3.9 * **4:24** Gn 1.26; Col 3.10 * **4:25** Zac 8.16; Ro 12.5 * **4:26** Sal 4.4; Stg 1.19-20

man pah ñi íijat yeebdíh ã yéejabipna caá. Pánih íij yapnit, ñi míic jāih ñaacátdih ñi cádaхаá. Bitadih yeejép dooná ñi naóhca bojoó. Dedé yeejép ñipí míic chājatdih ñi cádaхаá.

32 Pánih cádahna, yeéb míicjeh oina, jīgah ennit, ñi táí míic teo wáacá. Yeebjéh ñi míic yéej chājatjidih ñi míic ámohoó. Diosboó jwī yéejatdih ã yohat pínah niijná, Cristo jwiítdih ãt wān wāhāp wāt jī. Páant ã yohat pah, yeebbát bitadih ñi eníhcatdih yohat caá náahap.*

5

Dios weh jumna, ded pah jwījumat

1 Jwī weh jwiítdih ennit, biíc yoobó ï chājat dée pah, Dios weh ã oinit jumna, caandíh jenah joinít, biíc yoobó ñi jumna.

2 Pánih jumna, Jesucristo jwiítdih ã oyat pah, bitadihbüt ñi táí oyoó. Pánih bédí oinit, jwī yéejat jíib, caán jwiítdih ãt wān wāhāp wāt jī. Judíowā Dios ã weñat pínah niijná, caandíh oveja wāhādih ipsis mao cáo wāhāp jī. Páant ï mao cáo wāhat dée pah, Jesús jwiítdih ãt wān wāhāp wāt jī.*

3 Jesúíhwā jumna, dedé ií náah jumnidih ñi chājca bojoó. Pánih chājatdihbüt ñi jenah joicá bojoó. Bitaíh bií déedihbüt ñi en ñinahca bojoó. Páant ñi chājcah, yeebdíh dooná ã wihsan niít.

4 Dedé ií náah jumnidih míic niijcán, jenah joicánnit pahbüt míic wéhecan, ñi míic yeejép deoh naóhca bojoó. Dios túini ã jumuchah, áihwādih tainijeh míic wéheat caá náahap. Pánih míic wéhena,

* **4:32** Col 3.13 * **5:2** Ex 29.18; Sal 40.6

“Jwiítdih ma túi chājna caá”, Diosdih nijját caá yeebdíh náahap.

5 Nindih ñi táí náhninaá: Ded ií náah chājni, ded ií náah chājat jenah joiníbt Dios pebhboó ã waadcán niít. Ded dawá bií déedih en ñinahnitbt ã waadcán niít. Pánih en ñinahni bií déedihjeh wēinit, Diosboodíh ã jéih wēican caá. Pánih chājni Jesucristo ã maáh nihcah, Dios maáh ã jumapboó ã juiibícan niít. Pánihatdih yeéb ñi táí jenah joyoó.

6 “Páant ñi chājachah, ã taina caá”, ded ã niíj yee naáwáchah yuhna, yeébboó ñi joyáh bojoó. Pánih yeejép chājnit Dios ã w̄atatdih ï yap yohatji jíib, búdí líjnit, queétdih ã peéh chājbipna caá.

7 Pánih yeejép chājnitdih ñi pej jumca bojoó.

8 Diosdih ñi jepahat pínah jātih, túi chājcan, dūpáát panihipboó ñit jum jw̄uhüp taga. Obo-hjeéhtih buu, Jesucristodih jepahna, baabát panihipboó ñi jibna caá, buca. Pánih jumnit, tainijeh ñi chājaá.

9 Baabát panihipboó jumna, tainijeh ñi jumbipna caá. Yeechanjeh, yoobópdih ñi naóhbipna caá.

10 Dios ded pah ã weñat pínahdih ñi bidií.

11 Diosdih náhcannit dūpáát panihipboó jumna, yeejép ï chājat pah yeébboó ñi chājca bojoó. Páant ï táí chājcatdih ennit, Dios naáwátdih naóhna, “Páant ñi chājachah, ã tāican caá”, queétdih ñi nijjí.

12 Cāacwā ï encah, queét yeejépwā tūbit yeejép ï chājatdih bitadih míic wéhena, jw̄ita tíic tagaa.

13 Queét yeejép chājnitdih Dios naáwátdih naóhna, jiiátjih jii bídat pah chājna, ï chājat yeejép ã jumatdih queétdih jw̄i jéihyanachah, ï tāut nūmbipna caá.

Pánih túut n̄uumnít, baabát panihipboó ī j̄umbipna caá.

¹⁴ Pánihat pínah caá nin pah jwípí niíj ewep:
“Uoni panihni, ma jáa bojoó. W̄nni panihnbüt,
ma boo p̄ud j̄uwá. Meém yeejép chājni
baabát panihipboó ma j̄amat pínah nijjná,
ma túi chājat pínahdih Jesucristo meemdíh ã
jéihyabipna caá”, jwí nijjná caá.

¹⁵ Pánihna, ñi túi chāja chaáh! Jenah joicánnit
pah j̄umcanjeh, túi jenah joinít ñi j̄umusá.

¹⁶ B̄uu láa cāacwā t̄abit yeejép ī chājachah,
yeébboó yeó jáap j̄amat pah Dios ã weñat pínahdih
jenah joinít, tainijeh ñi chājaá.*

¹⁷ Pánih jenah joicánnit j̄umcan, Dios ã weñat
pínahdih ñi túi beh joyoó.

¹⁸ Ñi weñat pínahdih bidna, babh máihca bo-
joó. Máihnit, ñi jenah joyátdih, ñíih bácahdihbüt ñi
yéejana caá. Yeejépdihbüt ñi chājna caá. Máihñat
yeebdíh yeejép w̄tni dée caá. Obohjeeéhtih, Túini
Espíritu ã túi teo wáacat pínahdih bádí ñi bidií.
Caán ã w̄hni weñat pínahdihjeh ñi bidichah,
caánboó yoobópdih weñat ã w̄hbpna caá. Caán
tániboodíhjeh w̄tni caá.

¹⁹ Míic wéhenit, Diosdih ñi weñeé. Pánih w̄eña,
David ã daacátjidih, bita ī daacátjidihbüt eonit,
Túini Espíritu ded pah ã jéihyanachah, caandíhbüt ñi
eweé. Caolih diítboobút caandíh w̄init, ñi eweé.

²⁰ Pánih j̄umnit, yeéb Cristoíhwā ded pah ã ya-
pachah, biíc yoobó “Ma túi chājna caá, Paá”, Dios-
dih nijjnít ñi j̄umusá.*

Jesúíhwā áaj̄umnit ded pah i j̄amat

* **5:16** Col 4.5 * **5:20** Col 3.16-17

21 Cristojeéh táí jumat túut niijná, bita Jesúíhwā ī jenah joyátdih ī naawáchah, wēi joinít ñi míic táí jepahaá.

22 Jwī Maáh Jesúsdih ñi jepahat dée pah, yeéb yaádhboó ñi weha mánadih ñi táí jepahaá.*

23 Nin pah ã jumna caá: Newé wao dáh panikhni ã jumuchah, ãjeéh bólí ãih bácah panikhni mi jumna caá. Pánihna, mi áaboó mi maáh panikhni caá. Pánihat pah, Cristo maáh jumna, wao dáh panikhni ã jumuchah, jwiít ãihwāboó ãih bácah panikhni jwī jumna caá. Caanjéh jwiítdih túi ubni ã jumna caá.

24 Pánihna, Cristoíhwā jumna, caandíh jwī táí jepahat pah yadboó mijééh bóodih jepahat caá náahap.

25 Buu yeéb neoná áa jumnitdih jwāh wā jwáub naóhna caá. Cristo jwiít ãihwādih bádí oina, jwiítdih át wān wāhup wāt jī. Pánihna, jwiítdih ã oyat pah, yeebbát ñi weha mána yaádhdih ñi táí oyoó.*

26 Jwiít ãihwā jwī jumat pínah niijná, Cristo jwiítdih wān wāhudih át dei jūuwáp tají. Pánihna, ãih táini doonádih joinít, jwī jepahachah, yéguehdih jwī choc yohat pah, jwī yéejatdih át yoh wāhup taga. Ñihwā jwī jumat jútat pínah niijná, jwī daabánap jī.

27 Pánih yéejatdih yoh wāhná, jwiít nihat ãihwādih Dios pebhboó Jesúś ã ub bejehah, táini yoobát yéejat wihcannit, quei wíhcannit, wiguihat wihcannit, táí jígohnit jwī jumbipna caá.*

* **5:22** Col 3.18; 1P 3.1 * **5:25** Col 3.19; 1P 3.7 * **5:27** 2Co 11.2;
Ap 21.2,9

28 Cristo ãihwā ãih bácah déedih ãpī́ tāi en daoná caá. Pánihat pah, yeéb neoná ñíh bácahdih ñipī míic tāi en dawát pah, ñi weha mána yaádhdih tāi en dawát caá náahap. Queétboó ñíh bácah dée jumna, queétdih tāi en daonít, ñíh bácahdihbüt tāi en daoná caá ñi chājap.

29-30 Jwiít nihat jwīih bácahdih yéejaíhcan, caandíh jwīpī́ tāi chājna caá. Pánihat pah, jwiít Cristoíhwā ãih bácah dée jwī jumachah, caanbát jwiítdih ãpī́ tāi chājna caá. Páant ã tāi chājat pah, jwī weha mána yaádhdih tāi chājat caá jwiítdihbüt náahap.

31 Nin pah Moisés ãt niíj daacáp tají: “Páant tigaá ded newé yad pínahdih ubna, ã mánadih pahnit, ãjeéh bóljeéhjeh ã jumna caá. Pánihna, queét chénewā jumna yuhna, biíc bácah dée pah ï jumbipna caá”, ãt niíj daacáp tají.*

32 Páant ã nijjátdih beh joyát ã buona caá. Obohjeéhtih, buona yuhna, yoobópdih ã jumna caá. Nin pah niíj naóhna caá ãt chājap: Jwiít nihat Cristoíhwā ãih bácah panihni jumnit, ãjeéh biíc pah jwī jumna caá.

33 Pánihat dée, yeéb neoná ñi weha mána yaádhjeéh biíc pah ñi jumna caá. Pánihat jumnit, ñi weha mána yaádhdih tāi oyat caá náahap. Yaádhbut ñi weha mánadih tāi joyát caá náahap.

6

Í mana í wehjih ded pah í jummat

1 Buu yeéb wébítdih jwuh wā jwub naóhna caá. Jwī Maáh Jesúsdih jepahnit jumna, ñi mána

* **5:31** Gn 2.24

ĩ wutuchah, jípónih niijcánjeh, ñi jepahaá. Páant chājatdih yeebdíh Dios ã náah yacna caá.*

2-3 Jon jätih Moisés nin pah ã niíj daacáp tají: “Ñi mánadih ñi túi chājaá. Pánih chājna, bádí wéinit, nin baácboó maatápdih ñi túi jambipna caá”, ãt niíj daacáp tají.* Páant niíj wutna, jwíh láá nin pahbüt ãt niijíp wut jí: “Páant ñi chājachah, wā niijátji pah yeebdíh wā túi chājbipna caá”, ãt niijíp wut jí.

4 Búu yeéb ĩ mánadih jwuh wā jwúub naóhna caá. Ñi wehdih tabit jāihnit, ñi íijaca bojoó. Obohjeéhtih, oinit, ñi túi wái behanaá. Dios ã weñat pínahdih ded pah ĩ chājat pínahdih ñi bohenaá. Dios naawátdih ĩ joyáh bojochah, ñi túi joyát túutú.*

Teo wāhnit, ĩ maátabüt ded pah ĩ jumat

5 Búu yeéb teo wāhnitdih jwuh wā jwúub naóhna caá. Yeebdíh wutnit ĩ peéh chājat pínahdih úumna, queétdih ñi túi jepahaá. Cristodih ñi jepahat pah, queétdihbüt wéinit ñi jepahaá. Yabhcanjeh, queétdih ñi túi teo wāhhuá.

6 Yeebdíh wutnit ĩ enechahjeh túi teona yuhna, ĩ encah teocannit ñi jumca bojoó. Obohjeéhtih, Cristodih teo wāhnit jumna, Dios yeebdíh ã náah yacat pah túi wéi chājnit ñi jumhuá.

7 Pánihna, ded pah teo wāhna, cääcdihjeh teo wāhcan, wéinit, jwī Maáhhoodíjhjeh ñi teo wāhhuá.

8 Pánih chājnit, nindih ñi túi náhninaá: Ded pah túini ñi chājachah, Diosbüt tainidih yeebdíh ã chāj jwúbabipna caá. Ñi teo wāhchah, cääcwā

* **6:1** Col 3.20 * **6:2-3** Ex 20.12; Dt 5.16 * **6:4** Col 3.21

yeebdíh jíib wāhna, ī wāhcahbüt, biíc yoobó Dios táinidih ã chāj jwáhbabipna caá.*

9 *Buu yeeb queét ī maátadih jwāh wā jwáhb naóhna caá. Yeebdíh teo wāhnitdih táinijeh ñi chājaá. “Wā wātatdih ma jepahcah, bádí wā peéh chājbipna caá”, ñi niíj jāihca bojoó. Nindih ñi táí náhninaá: Jwī Maáh Jesucristo, Dios pebhboó jumni queétdihbüt ī Maáh caá.* Pánihna, yeéb maáta ded pah ñi chājatdih jéihnit, yeebdíh teo wāhnit ī chājatdihbüt jéihnit, biíc yoobó ñi chājat jíib ã táí wāhbipna caá.**

Jwiít Cristoíhwā ded pah nemépwādih jwī jéih yap yohat

10 *Buu yeebdíh péeni wātatdih wā naáwíhna caá. Jwī Maáh Jesús nihatdih jéih beedáni ã jumchah, jwiít caán biícdih jumna, caandih táí jenah joinít, nemépwādih yap yohnit jumat caá náahap.*

11 *Romadih moón soldadowā ī maáh nihat ã wāhni míic maona ī jāhat chóodih īpī dhaoná caá. Pánihat dée pah yeebbát jwī Maáh Dios nihat ã wāhni jāhat pínahdih ñi ubuu, nemép ã yeeatdih táí yap yohat tūut nijná.*

12 *Caacwādihjeh pohba nihcan caá jwiítdih míic mawat panihni ã jumap. Obohjeéhtih, wēpép nemépwādih jwī míic maona caá. Queét nihat jwiít caacwādih yeejép ī wātna caá. Jwiít Jesúíhwādih chah eníhcan, Dios ã wātatdih ī yap yohat tūtna caá.*

13 *Pánihnna, ītah chóo panihni, nihat Dios ã wāhni jāhat pínahdih ñi ubuu, nemép yeebdíh yeejép ã*

* **6:8** Col 3.22-25

* **6:9** Col 4.1

* **6:9** Dt 10.17; Col 3.25

chāyat túutachah yuhna, ñi túi yap yohat túut nijiná. Pánih chajna, míic mao péanachah, ñáo jweicánjeh, wép ñuhnit panihnit ñi jumbipna caá.

14 Tái yap yohnit pínah jumíhna, nin panihnit ñi jumúu: Soldado ãih juyáat tópjih ãpí jui wái chéona caá, ãih yégueh chóodih ã téi tewat pínah nijiná. Pánihat dée, yeebbát yoobópdih naóhnit ñi jumúu. Soldado ãih tacadihbüt ítah choo ãpí duoná caá, caandíh eníhcannit ãih caolihdih í ñúup chuuáacat pínah nijiná. Pánihat dée, yeebbát Dios ã wépatjih tái yoobópdih chāyat caá náahap, nemépboó ñíih caolihdih ã jéih yéejacat pínah nijiná.*

15 Soldado ãih jítchadíh tái wépép zapatosdih ãpí duoná caá, ã túi bejat túut nijiná. Pánihat dée, yeebbát Dioíh túini doonádih ñi tái joí cádahca bojoó, jwí maáhjeéh túi jumnit, bitadíh naawádih ñi tái bejat túut nijiná.*

16 Soldado ãih bácahdih jāhat naadíh ãpí ubna caá, caandíh eníhcannit ñih ñúupat doóbhndih cáo dodhnit, í ñúupuchah ennít, caán naajih ã tái míic jāhat túut nijiná. Pánihat dée, yeebbát Diosdih tái jenah joí cádahca bojoó, nemépboó chah yeejép ã yee wutachah yuhna, ñi joyáh bojat túut nijiná.*

17 Soldado ítah waochá páhadih ãpí páahna caá, ãih wao dáhdih ã tái wapat pínah nijiná. Pánihat dée, Dios yeebdih ã tái ubatjidih ñi tái náhninaá, nemép ñi jenah joyátdih ã yéejacat pínah nijiná.* Soldado íbat naadíh ãpí ubna caá, caandíh eníhcannitdih ã tái míic mawat túut nijiná. Pánihat dée, Táini Espíritu ã teo wáacatjih ded yeebdih

* **6:14** Is 11.5; 59.17 * **6:15** Is 52.7 * **6:16** Sal 7.13 * **6:17** Is 59.17

yéejáhnidih Dios naáwátdih ñi naáwá,* caandíh ñi táí yap yohat túut niijná.*

18 Pánih jumnit, ded pah ã yapachah, Táini Espíritu ã teo wáacatjih Diosdih ñi táí uábh cádahca bojoó. Pánih uábhna, ñíh pínahdih uábhnit, bitaíh pínahdihbüt ñi uábá. Ùonit panihnit jumcanje, jáanit panihnit táí jenah joinít ñi jumá. Nihat Jesúíhwádihbüt ñi uábh cádahca bojoó.

19 Pánih uábhnit, weemdíhbüt bádí ñi uábá, úumcanje Jesúíh táini doonádih yoobópdih wã táí naáwát pínah niijná.

20 Caán doonádih wã naáwát jíib nemat muúboó Ítah tópjih chéoni wã jumna caá. Pánihna, caán táini doonádih naóhni, úumcanje wã táí wép naáwát pínah niijná, weemdíh ñi uábá. Weemdíh páant naáwát caá náahap.*

Pablo ã pée túyat túutat

21 Ded pah wã jumatdih ñi jéihyat pínah niijná, yeeb pébhna Tíquicodih wã wahna caá.* Caánboó Jesúsdih táí jéihni, jwí oini caá. Jesúíh táini doonádih wã naóh jibichah, weemdíh bádí ãpí teo wáacna beeé. Pánihna, ñi pebhna juibinit, nihatdih yeebdíh ã naóhbpna caá.

22 Páant ã naáwáchah, wã táí jumatdih jéihnit, ñi jígahat ã yayát pínah niijná, ñi pebhna caandíh wã wahna caá.

23 Jwí iip Dios, jwí Maáh Jesucristo biícdih yeéb Jesúíhwá ñi táí jumá. Pánih jumna, Jesucristodih táí jenah joí cádahcan, chah míic oinit ñi jumá. Páant ñi jumat pínahdih Dios ã teo wáaca naáh.

* **6:17** He 4.12

* **6:17** Ro 13.12-14; 1Ts 5.8

* **6:20** Col 4.2-4

* **6:21** Hch 20.4; 2Ti 4.12

24 Yeéb nihat jwī Maáh Jesucristodih oi
cádahcannitdih Dios ã oyatjih ã táí chāja naáh.
Yeebdíh búdí wã týyat túutna caá.

Páant bóojeh tigaá.

Pablo

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2